

คำขอใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาเดอุส

ใบคำขอเลขที่ (สำหรับเจ้าหน้าที่)

วันที่ขอ

(1) ชื่อและที่อยู่ผู้ขอใช้บริการ

บริษัท ทะเบียนนิติบุคคลเลขที่.....
โดยผู้มีอำนาจลงนาม..... ตำแหน่ง.....
สำนักงานเลขที่..... อาคาร ชั้นที่..... ยูนิตที่ ตรอก/ชอย
ถนน ตำบล/แขวง อำเภอ/เขต
จังหวัด รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์
โทรสาร.....Email.....แผนกการเงินหมายเลขโทรศัพท์.....

(2) สถานที่ปัจจุบันหรือสถานที่จัดส่งเอกสาร (กรณีใช้ที่อยู่เดียวกันกับข้อ 1 ไม่ต้องระบุ)

สำนักงานเลขที่..... อาคาร..... ชั้นที่..... ยูนิตที่..... ตรอก/ชอย.....
ถนน..... ตำบล/แขวง..... อำเภอ/เขต.....
จังหวัด..... รหัสไปรษณีย์..... โทรศัพท์.....
โทรสาร.....Email.....แผนกการเงินหมายเลขโทรศัพท์.....

(3) Agency Profile Information

กรุณากรอกรายละเอียดของผู้ขอใช้บริการโดยใช้เป็นภาษาอังกฤษเพื่อทำการสร้างฐานข้อมูลในการใช้งานระบบสำรองที่นั่งอะมาเดอุส

Agency Name.....
Address.....
.....
.....
Zip Code.....
Telephone No
Fax No.....
Email Address.....

(4) รายละเอียดการใช้บริการ

ผู้ขอใช้บริการตกลงใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาเดอุส (Amadeus Selling Platform Connect) ประเภท Basic Pack จำนวน
User กับบริษัท ไทย-อะมาเดอุส เซาท์อีสเอเชีย จำกัด (ไทย-อะมาเดอุส) โดยมีรายละเอียด ดังนี้
(ระบุข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษด้วยตัวบรรจง)

ผู้ขอใช้บริการเลือกรับ One Time Password (OTP) ได้ 1 ช่องทาง Email Address Mobile Phone

| No. | Name – Last name | Email Address ใช้สำหรับ Reset Password และ รับ OTP |
|-----|------------------|--|
| | | Mobile Phone ใช้สำหรับรับ OTP |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |
| | | Email: |
| | | Mobile: |

(5) ระเบียบการใช้บริการระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส

ผู้ขอใช้บริการตกลงใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส ภายใต้เงื่อนไขและข้อตกลง ดังนี้

1. ผู้ขอใช้บริการจะจัดให้มีอุปกรณ์ที่ได้มาตรฐานและมีคุณสมบัติเหมาะสมกับการใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส

2. ผู้ขอใช้บริการจะใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส เพื่อตรวจสอบข้อมูลตารางการบินและจำนวนที่นั่งที่ว่างที่พร้อมจะให้บริการ (availability) ของบรรดาสายการบินที่เข้าร่วมในระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส ซึ่งรวมถึงข้อมูลของราคาค่าโดยสารและข้อมูลการเดินทางอื่นๆ ดังที่ได้ตกลงกันไว้ตามเงื่อนไขและข้อตกลงนี้เท่านั้น โดยผู้ขอใช้บริการจะต้องใช้ข้อมูลที่ได้รับการส่งเข้าสู่ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุสเพื่อวัตถุประสงค์ดังต่อไปนี้เท่านั้น คือ

- (1) ทำการสำรองที่นั่งของสายการบิน โรงแรม บริษัทรถเช่า บริษัทรถไฟ ประกันภัย ผู้ประกอบการท่องเที่ยว หรือ*ผู้ให้บริการสินค้าหรือบริการอื่นที่เกี่ยวข้อง ซึ่งไทย-อะมาดีอุส ได้สัญญาว่าจะจัดหาบริการกระจายข้อมูลผ่านระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส อย่างถูกต้องตามกฎหมาย กฎ ระเบียบ และหรือข้อบังคับต่างๆ ของสายการบิน
- (2) กระจายตารางการเดินทาง และข้อมูลการเดินทาง
- (3) ออกใบเสนอราคาค่าโดยสารตามความเหมาะสม
- (4) เพื่อการจัดเก็บข้อมูลของทางบัญชีของผู้ขอใช้บริการ และ
- (5) เพื่อบริการอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการเดินทาง

* ผู้ให้บริการ หมายถึง สายการบิน โรงแรม บริษัทรถเช่า บริษัทรถไฟ ผู้ประกอบการท่องเที่ยวหรือผู้ให้บริการสินค้าหรือบริการอื่นที่เกี่ยวข้อง ซึ่งไทย-อะมาดีอุส ได้สัญญาว่าจะจัดหาบริการกระจายข้อมูลผ่านระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส

3. ผู้ขอใช้บริการจะต้องไม่ใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุสในทางที่ผิดกฎหมาย หรือใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส เพื่อการ ดังนี้

- (1) ทำการสำรองที่นั่งเพื่อการค้ากำไรเกินควร
- (2) สำรองที่นั่งโดยการคาดเดาความต้องการล่วงหน้า
- (3) สร้าง หรือแก้ไขบันทึกอย่างไม่เหมาะสม
- (4) ส่งข้อมูลส่วนบุคคล เว้นแต่กรณีส่งผ่านระบบจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ (Electronic Mail System)
- (5) เปิดเผยแพร่ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุสให้บุคคลภายนอก นอกเหนือไปจากพนักงานและที่ปรึกษาของผู้ขอใช้บริการผู้ซึ่งได้ทำสัญญาไม่เปิดเผยข้อมูลที่ครอบคลุมระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส หรือ
- (6) ให้บริการ หรือฝึกอบรมบุคคลภายนอกในการใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส
- (7) พัฒนา หรือเผยแพร่คำแนะนำสำหรับการสำรองที่นั่ง การออกบัตรโดยสารการขายสินค้าหรือภาษีศุลกากร
- (8) ใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุสเพื่อการใดๆ ที่ถูกห้ามตามระเบียบนี้หรือไม่ถูกต้องตามกฎหมายระเบียบข้อบังคับของผู้ให้บริการ หรือผู้ให้บริการอื่นที่เกี่ยวข้อง หรือใช้ระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุสในการเชื่อมต่อไปในทางที่ผิดกฎหมายและขัดต่อความสงบเรียบร้อยและศีลธรรมอันดีของประชาชน

ทั้งนี้ กรณีเกิดความเสียหายอย่างใด ต่อไทย-อะมาดีอุส หรือบุคคลภายนอก ผู้ขอใช้บริการจะรับผิดชอบในความเสียหายต่างๆ ที่เกิดขึ้นทั้งหมดแต่เพียงผู้เดียว

4. ผู้ขอใช้บริการจะไม่กระทำการใดๆ ต่อซอฟต์แวร์ที่ปฏิบัติการในระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส และซอฟต์แวร์ที่อนุญาตให้ผู้ขอใช้บริการสามารถใช้โดยผ่านการใช้งานระบบสำรองที่นั่งอะมาดีอุส (อะมาดีอุสซอฟต์แวร์) ดังนี้

- (1) ไม่แปล แยก ย้าย แปลความหมาย ถอดแยก หรือ แปลในทิศทางตรงกันข้าม (Reverse compile) ส่วนหนึ่งส่วนใดของอะมาดีอุส ซอฟต์แวร์ หรือพยายามกระทำการดังกล่าว
- (2) ไม่แก้ไข เปลี่ยนแปลง ปรับปรุง ดัดแปลง หรือเพิ่มสมรรถภาพ (enhance) ส่วนหนึ่งส่วนใดของอะมาดีอุส ซอฟต์แวร์ หรือ อะมาดีอุสซอฟต์แวร์ เข้ากับโปรแกรมคอมพิวเตอร์ ซอฟต์แวร์หรือข้อมูลอื่นหรือ ก่อให้เกิดงานอื่นๆ โดยอาศัยอะมาดีอุส ซอฟต์แวร์

5. ผู้ขอใช้บริการจะไม่เพิ่ม ตัดทอน หรือทำการแก้ไข หรือเปลี่ยนแปลง ระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส รวมถึงส่วนแสดงผลและส่วนฐานข้อมูล หรือตัดแปลงการเสนอข้อมูลและอะมาดิอุสซอฟต์แวร์ของระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจากไทย-อะมาดิอุส เป็นลายลักษณ์อักษรก่อน

6. ผู้ขอใช้บริการสัญญาว่า จะปฏิบัติตามกฎ ระเบียบ ข้อบังคับ หรือสัญญาที่เกี่ยวข้องกับการใช้ระบบอะมาดิอุส ที่ไทย-อะมาดิอุส กำหนดขึ้นและที่จะกำหนดขึ้นต่อไปในอนาคต หากผู้ขอใช้บริการกระทำการฝ่าฝืนกฎ ระเบียบ ข้อบังคับ หรือสัญญาข้อหนึ่งข้อใด ผู้ขอใช้บริการตกลงให้ไทย-อะมาดิอุส มีสิทธิระงับการเข้าสู่ระบบของผู้ขอใช้บริการได้ทันทีโดยไม่ต้องบอกกล่าวล่วงหน้า

7. ผู้ขอใช้บริการต้องไม่ทำสำเนา หรือพิมพ์หรือเปิดเผย หรือมอบบริการต่างๆ ของไทย-อะมาดิอุส หรือให้ข้อมูลอื่นใดที่ได้จากระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุสแก่บุคคลอื่น ไม่ว่าด้วยวิธีใดๆ ก็ตาม เว้นแต่ การให้ข้อมูลนั้นเป็นการกระทำเพื่อประโยชน์ของผู้ขอใช้บริการที่เกี่ยวกับการสำรองที่นี้จะบนเครื่องบิน การแจ้งราคาตามตารางบิน หรือการจัดทำเอกสารกำหนดการเดินทาง การแจ้งหนี้ การจัดทำรายการ หรือบัตรโดยสารสำหรับผู้ขอใช้บริการต่างๆ ซึ่งผ่านระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุสโดยตรงเท่านั้น

8. ผู้ขอใช้บริการจะต้องไม่ทำซ้ำ ตัดแปลง เผยแพร่ต่อสาธารณชน บรรดาสิทธิต่างๆ ในระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส รวมทั้งเอกสารอื่นใดของไทย-อะมาดิอุส หรือกระทำการใดอันเป็นการละเมิดลิขสิทธิ์ในระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุสทั้งสิ้น และจะต้องไม่ลบ ทำลาย และ/หรือทำให้ไม่ชัดเจน ซึ่งเครื่องหมายหรือสัญลักษณ์ที่แสดงความเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ หรือเครื่องหมายการค้าของไทย-อะมาดิอุสและ/หรืออะมาดิอุส และ/หรือ อะมาดิอุส กรุ๊ป ไม่ว่าด้วยเหตุใดก็ตาม

9. ผู้ขอใช้บริการจะต้องไม่นำข้อมูลใดๆ ที่ได้รับจากระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส ไปพัฒนาหรือจัดพิมพ์เอกสารแนะนำแนวทาง หรือไม่ว่าด้วยวิธีอื่นใดก็ตามในการสำรองที่นี้จะบนเครื่องบิน การออกบัตรโดยสาร การขาย การขนส่งสินค้า หรือพิกอัพอัตราค่าโดยสารหรือค่าขนส่ง โดยผู้ขอใช้บริการจะใช้ข้อมูลดังกล่าวเฉพาะการสำรองที่นี้จะบนเครื่องบิน การออกตารางบิน หรือการเสนอราคาโดยสารเพื่อประโยชน์ของผู้ขอใช้บริการเท่านั้น

10. ในกรณีที่ลูกจ้าง หรือตัวแทนของผู้ขอใช้บริการที่สามารถเข้าสู่ระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส ลาออกหรือถูกเลิกจ้าง หรือสิ้นสุดสภาพการจ้างไม่ว่าด้วยเหตุใด ผู้ขอใช้บริการต้องแจ้งให้ไทย-อะมาดิอุส รับทราบเพื่อทำการยกเลิก Username โดยทันที หากผู้ขอใช้บริการเพิกเฉย ผู้ขอใช้บริการตกลงรับผิดชอบความเสียหายที่เกิดขึ้นจากกรณีดังกล่าวทั้งสิ้น

11. ห้ามผู้ขอใช้บริการ ขาย โอน ให้เช่า ให้ยืม หรือใช้เป็นหลักประกันหนี้ไม่ว่าจะทั้งหมด หรือบางส่วนซึ่งระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส เอกสาร หมายเลขประจำตัวผู้ขอใช้บริการพร้อมรหัสผ่าน (Username) หรือสิทธิการเข้าสู่ระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส หรือสิ่งอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุสแก่บุคคลใดทั้งสิ้น

12. ผู้ขอใช้บริการอนุญาตให้ไทย-อะมาดิอุส มีสิทธิเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขและข้อตกลงใช้ระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุสได้ โดยไทย-อะมาดิอุส จะแจ้งให้ผู้ขอใช้บริการทราบล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรไม่น้อยกว่า 30 วัน โดยเมื่อได้รับหนังสือแจ้งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวแล้ว ผู้ขอใช้บริการตกลงปฏิบัติตามเงื่อนไขและข้อตกลงดังกล่าวอย่างเคร่งครัดทันที

13. กรณีผู้ขอใช้บริการมีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่หรือหมายเลขโทรศัพท์ในการติดต่อ ผู้ขอใช้บริการต้องแจ้งบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรมายังไทย-อะมาดิอุส ทราบภายใน 7 วัน นับจากวันที่มีการเปลี่ยนแปลง

14. “ผู้ขอใช้บริการ” รับทราบว่าธุรกรรมใดๆ ที่ก่อหรือทำขึ้นภายใต้สัญญาฉบับนี้ จะอยู่ภายใต้นโยบาย ระเบียบและหลักเกณฑ์การคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของ ไทย-อะมาดิอุส ซึ่งอาจมีการแก้ไขเพิ่มเติมเป็นครั้งคราวและอยู่ภายใต้บทบัญญัติตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 รวมถึงกฎเกณฑ์ ประกาศ และคำสั่งใดๆ ที่ออกภายใต้พระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 ตลอดจนแนวปฏิบัติของคณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล (รวมเรียกว่า “กฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล”) คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายรับทราบและตกลงว่า ไม่มีข้อกำหนดใดในสัญญาฉบับนี้ส่งผลให้คู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งหลุดพ้นจากหน้าที่ความรับผิดชอบและความรับผิดใดๆ ภายใต้กฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

(6) ค่าบริการและการชำระ

1. เพื่อเป็นการสนับสนุนและประชาสัมพันธ์การใช้งานระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส ไทย-อะมาดิอุส ยินดี งวดวันการเรียกเก็บค่าบริการการใช้ระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุสตามค่าข้อนี้ อย่างไรก็ตาม หากในอนาคต ไทย-อะมาดิอุส ประสงค์จะทำการเรียกเก็บค่าบริการการใช้งานระบบสำรองที่นี้จะมาดิอุส ไทย-อะมาดิอุส จะแจ้งให้ผู้ขอใช้บริการทราบล่วงหน้าต่อไป

2. ในกรณีที่ผู้ขอใช้บริการประสงค์ใช้บริการผลิตภัณฑ์ Package 2 (Agility Pack) หรือ Package 3 (Performance Pack) หรือบริการเสริมอื่นของไทย-อะมาดิอุส เพิ่มเติม ผู้ขอใช้บริการต้องแจ้งและส่งแบบคำขอใช้บริการเสริมให้ไทย-อะมาดิอุส ทราบเป็นลายลักษณ์อักษร และทั้งสองฝ่ายจะทำความตกลงข้อตกลงเพิ่มเติมเป็นหนังสือระหว่างกันต่อไป

3. ในระหว่างการให้บริการ หากผู้ขอใช้บริการประสงค์จะขอ User name เพิ่มเติม ผู้ขอใช้บริการต้องแจ้งและส่งแบบคำขอใช้บริการเพิ่มให้ไทย-อะมาเดอุส ทราบเป็นลายลักษณ์อักษร โดยเมื่อไทย-อะมาเดอุส ได้รับคำขอใช้บริการเพิ่มและได้รับชำระค่าบริการ (ถ้ามี) แล้ว ไทย-อะมาเดอุส จะส่ง User name ให้ผู้ขอใช้บริการเพื่อเข้าใช้งานระบบสำรองที่นั่นภายใน 14 วัน นับแต่วันที่ ได้รับคำขอใช้บริการเพิ่มและได้รับชำระค่าบริการ (ถ้ามี) ดังกล่าว

(7) สิทธิของ ไทย-อะมาเดอุส

ผู้ขอใช้บริการรับทราบและตกลงยินยอมให้ ไทย-อะมาเดอุส มีสิทธิดำเนินการ ดังนี้

1. ทำการเปลี่ยนแปลงการทำงานของระบบสำรองที่นั่นอะมาเดอุสหรือการบริการ หรืออุปกรณ์ใดๆ ที่เกี่ยวข้องกัน โดยถือตามดุลยพินิจของ ไทย-อะมาเดอุส ซึ่งจะกระทำเมื่อใดก็ได้ในระหว่างอายุของสัญญา นี้ อย่างไรก็ตาม การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะไม่ส่งผลให้เกิดการลดการให้บริการระบบสำรองที่นั่นอะมาเดอุสที่เป็นสาระสำคัญ

2. ในกรณีที่ผู้ขอใช้บริการฝ่าฝืนระเบียบการใช้บริการระบบสำรองที่นั่นอะมาเดอุส หรือปรากฏว่า ผู้ขอใช้บริการเป็นบุคคลล้มละลาย พิกัดทรัพย์ ฟิ้นฟูกิจการ เลิกกิจการ หรือชำระบัญชี หรือระบบสำรองที่นั่นอะมาเดอุสไม่มีการใช้งานแต่อย่างใด หรือมีเหตุอื่นใดที่ไทย-อะมาเดอุส เห็นสมควร ซึ่งถือเป็นข้อสาระสำคัญ ไทย-อะมาเดอุสมีสิทธิทำการระงับการให้บริการระบบสำรองที่นั่นอะมาเดอุสโดยทันที โดยไม่จำเป็นต้องบอกกล่าวล่วงหน้าและโดยไม่ต้องรับผิดชอบในความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นแก่ผู้ขอใช้บริการจากการระงับการเข้าใช้ระบบอะมาเดอุสทั้งสิ้น

3. ไทย-อะมาเดอุส ไม่ต้องรับผิดชอบต่อความล่าช้าต่างๆ ในการปฏิบัติตามสัญญา นี้ อันเนื่องมาจากเหตุสุดวิสัย การนัดหยุดงาน การขัดแย้งกันเรื่องแรงงานต่าง ๆ การเกิดเหตุอัคคีภัย หรือความล่าช้าอื่นใดที่เป็นผลมาจากสาเหตุที่เกินความควบคุมของตน เช่น ความบกพร่องที่เกิดจากการจ่ายไฟฟ้าของการไฟฟ้า หรือการขัดข้องของระบบโทรศัพท์ซึ่งเกิดจากองค์การโทรศัพท์

4. ผู้ขอใช้บริการรับทราบและยอมรับว่า ไทย-อะมาเดอุส ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบต่อผู้ขอใช้บริการสำหรับความสูญเสียหรือความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม (รวมทั้งความสูญเสียหรือความเสียหายกรณีพิเศษ) อันเกิดจากอาชญากรรมทางอิเล็กทรอนิกส์ หรือการกระทำความผิดตามกฎหมายว่าด้วยการกระทำความผิดเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ทุกรูปแบบ

5. การผ่อนผัน ผ่อนเวลา หรือการละเว้นการใช้สิทธิใดๆ ของไทย-อะมาเดอุส อันพึงมีต่อผู้ขอใช้บริการตามสัญญา นี้ไม่ถือว่าไทย-อะมาเดอุส ได้สละสิทธิประโยชน์นั้นต่อผู้ขอใช้บริการทั้งสิ้น

6. การบอกกล่าวทวงถามหรือส่งเอกสารใดๆ อันพึงมีแก่ผู้ขอใช้บริการตามภูมิสำเนาที่ปรากฏในสัญญาฉบับนี้ให้ถือว่าส่งโดยชอบ และผู้ขอใช้บริการได้ทราบแล้วนับแต่วันที่คำบอกกล่าวหรือเอกสารนั้นไปถึงตามปกติ

(8) เงื่อนไขเฉพาะ

กรณีผู้ขอใช้บริการเป็นชาวต่างชาติ หรือนิติบุคคลต่างด้าว ผู้ขอใช้บริการตกลง ดังนี้

1. หากมีกรณีพิพาทเกิดขึ้นตามข้อตกลงในคำขอนี้ ทั้งสองฝ่ายตกลงให้ใช้กฎหมายของประเทศไทยบังคับ

2. ในกรณีที่เกิดข้อพิพาท ข้อขัดแย้ง หรือข้อเรียกร้องใด ๆ อันเกิดขึ้นหรือเกี่ยวเนื่องกับสัญญาฉบับนี้ ผู้ขอใช้บริการตกลงมอบข้อพิพาท ข้อขัดแย้ง หรือข้อเรียกร้องให้อนุญาตตุลาการจำนวน 1 คน วินิจฉัยชี้ขาดตามข้อบังคับอนุญาตตุลาการของสถาบันอนุญาตตุลาการ สำหรับระงับข้อพิพาท สำนักงานศาลยุติธรรม โดยให้ใช้ภาษาไทยในการอนุญาตตุลาการ ส่วนเรื่องค่าใช้จ่ายในการอนุญาตตุลาการผู้ขอใช้บริการตกลง ดังต่อไปนี้

(1) ในกรณีที่ ทั้งสองฝ่ายสามารถประนีประนอมยอมความกันได้ไม่ว่าในระหว่างการพิจารณาของอนุญาตตุลาการหรือก่อนที่คดีจะเข้าสู่กระบวนการอนุญาตตุลาการ ทั้งสองฝ่ายตกลงรับภาระค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นระหว่างการเจรจาประนีประนอมยอมความฝ่ายละครั้งหนึ่ง

(2) ในกรณีที่มีการดำเนินกระบวนการอนุญาตตุลาการ และคณะอนุญาตตุลาการได้มีคำชี้ขาดแล้วฝ่ายที่แพ้คดีจะเป็นผู้รับภาระค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น

